



## LICEO STATALE "GALILEO GALILEI" – VERONA

con indirizzi: SCIENTIFICO - OPZIONE SCIENZE APPLICATE - LINGUISTICO - SPORTIVO

Sede: via San Giacomo, 11 - 37135 Verona tel. 045 504850 - 580689

Succursale: via Carlo Alberto, 46 - 37136 Verona tel. 045 584514

Sito web: <http://www.galileivr.gov.it>

P.E.O.: [vrps020006@istruzione.it](mailto:vrps020006@istruzione.it) P.E.C.: [vrps020006@pec.istruzione.it](mailto:vrps020006@pec.istruzione.it)

Cod. Mecc.: VRPS020006 - C.F.: 80013720232

Cod. i.P.A.: istsc\_vrps020006 - Cod. univoco S.F.E.: UFAGYM

**Circolare n. 084**

Verona, 18 ottobre 2018.

Ai Docenti

agli Alunni delle classi terze e  
quarte

ai Genitori degli Alunni delle  
classi terze e quarte

e p.c. al Direttore S.G.A.

**OGGETTO: Attività *HORIZON*: esperienze all'estero nell'a.s. 2018/2019.**

Si informa che sono aperte le iscrizioni per le attività di seguito elencate:

Luogo dell'attività	Titolo dell'attività	data	note
<b>Pärnu (Estonia)</b>	<b>Nature and science 4 studenti</b>	<b>5 - 11 maggio 2019</b>	<b>Studenti di 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup></b> Ospitalità in famiglia contributo € 100,00 in loco
<b>Haarlem (Olanda)</b>	<b>Waterweek 4 studenti</b>	<b>15-25 maggio 2019</b>	<b>Studenti di 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup></b> Ospitalità in famiglia contributo € 100,00 in loco

<b>Haarlemmermeer (Olanda)</b>	<b>Go green 4 studenti</b>	<b>15-25 maggio 2019</b>	<b>Studenti di 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup></b> Ospitalità in famiglia contributo € 100,00 in loco
------------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	--

N.B.: Per l'attività "*British Values*" prevista nella scuola di St. Neots in Inghilterra dal 2 all'8 giugno 2019 e indirizzata a Studentesse e a Studenti esclusivamente di 16 anni di classe terza, si sta attendendo conferma dalla scuola inglese. Si daranno quanto prima possibile nuove informazioni a riguardo con un'altra circolare.

Entro il giorno

### **5 novembre 2018**

gli Alunni interessati comunicheranno in Ufficio didattica i propri nome e cognome, la propria classe, un indirizzo e-mail (oltre a quello istituzionale già noto), un numero di cellulare (anche di un Genitore) e consegneranno una copia, firmata per presa visione dai Genitori o dall'esercente la potestà genitoriale, della informativa sul trattamento dei dati personali allegata alla presente circolare.

Ci si può iscrivere solamente per UNA attività (l'iscrizione non è assolutamente vincolante, né per gli Studenti né per la scuola, fino a conferma definitiva).

Si darà la precedenza a coloro che sono disposti ad ospitare gli Studenti stranieri durante la settimana Horizon a Verona (10÷16 marzo 2019). In caso di un numero di richieste superiore alle disponibilità, si procederà a stilare una graduatoria di merito (ultima pagella disponibile), **escludendo coloro che nel corso dell'a.s. 2018/2019 parteciperanno a scambi culturali di Classe o di Istituto** (non sono considerati ai fini dell'esclusione i soggiorni linguistici estivi in Inghilterra, Francia, Spagna e Germania e i ministay). Nel caso di una situazione di "pari merito" si procederà con l'estrazione a sorte se nessuna delle due parti rinuncia.

**TUTTE le spese di effettuazione delle iniziative, compreso il viaggio e l'eventuale sistemazione in hotel del Docente accompagnatore (di solito ospitato presso un Collega, quindi senza ulteriori aggravii), saranno a totale carico dei partecipanti, salvo diversa decisione del Consiglio di Istituto.**

Tenendo conto delle esperienze degli scorsi anni nelle stesse località, SI PUÒ IPOTIZZARE UNA SPESA INTORNO AI € 500,00, a cui dovrà essere aggiunto il

contributo richiesto in loco dalla scuola partner. Per la settimana in Estonia, tuttavia, si ipotizza un costo maggiore, a causa dell'elevata spesa del viaggio aereo.

**La quantificazione precisa e completa dei costi sarà possibile solo con la definizione esatta dei partecipanti.**

Per ulteriori chiarimenti è possibile rivolgersi alla **prof.ssa Annapaola Veggio**, referente *Horizon* per la nostra scuola, anche scrivendo all'indirizzo e-mail [annapaola.veggio@galileivr.org](mailto:annapaola.veggio@galileivr.org).

Inoltre **informazioni** sul Progetto *Horizon* si possono reperire accedendo alla [home page](#) del sito web della scuola e poi cliccando su Dipartimento di Lingue nel menu posto nella colonna di sinistra oppure sul logo di Horizon collocato in fondo alla Home page.

Attenzione: le comunicazioni via mail agli Studenti inerenti ad Horizon saranno effettuate esclusivamente utilizzando **l'indirizzo di e-mail istituzionale**.

Distinti saluti.

Il Dirigente scolastico  
prof. Antonio de Pantz  
(sottoscrizione con firma digitale)



## LICEO STATALE "GALILEO GALILEI" – VERONA

con indirizzi: SCIENTIFICO - OPZIONE SCIENZE APPLICATE - LINGUISTICO - SPORTIVO

Sede: via San Giacomo, 11 - 37135 Verona tel. 045 504850 - 580689

Succursale: via Carlo Alberto, 46 - 37136 Verona tel. 045 584514

Sito web: <http://www.galileivr.gov.it>

P.E.O.: [vrps020006@istruzione.it](mailto:vrps020006@istruzione.it) P.E.C.: [vrps020006@pec.istruzione.it](mailto:vrps020006@pec.istruzione.it)

Cod. Mecc.: VRPS020006 - C.F.: 80013720232

Cod. i.P.A.: istsc\_vrps020006 - Cod. univoco S.F.E.: UFAGYM

---

### Informativa sul trattamento dei dati personali

(art. 13 Regolamento UE 2016/679)

**allegata alla circolare n. 084 del 18 ottobre 2018 "Attività HORIZON:  
esperienze all'estero nell'a.s. 2018/2019"**

1. Attraverso la richiesta di partecipazione alle attività dell'associazione di scuole europee HORIZON per esperienze all'estero nell'a.s. 2018/2019 ciascuno Studente, ovvero Genitore, ovvero esercente la potestà genitoriale, conferisce dati personali dell'Alunno (o Genitore, o esercente la potestà genitoriale) che saranno trattati (cioè raccolti, registrati, consultati, estratti, organizzati, strutturati, modificati, adattati, comunicati, trasmessi, conservati) in modo corretto e trasparente nei confronti dell'interessato stesso, con strumenti cartacei ed elettronici, con misure tecniche e organizzative idonee a garantire la sicurezza, la protezione da trattamenti non autorizzati (o illeciti) e da rischi di perdita, distruzione e danno accidentale.
2. Titolare del trattamento dei dati, al quale ci si potrà rivolgere per esercitare i diritti degli interessati, è il Liceo "Galilei" di Verona, nella persona del Dirigente scolastico pro tempore in qualità di legale rappresentante, con sede in via San Giacomo, 11 a 37135 Verona e con i seguenti dati di contatto:  
telefono:045504850 045580689  
e-mail: [vrps020006@istruzione.it](mailto:vrps020006@istruzione.it)  
PEC: [vrps020006@pec.istruzione.it](mailto:vrps020006@pec.istruzione.it)  
indirizzo postale: Liceo "Galilei" via San Giacomo, 11 37135 Verona (Italia)
3. I dati di contatto del Responsabile della Protezione dei dati personali (RPD/DPO) del Liceo "Galilei" di Verona sono i seguenti:  
telefono:045504850 045580689 (c/o Liceo "Galilei")  
e-mail: [rpd-dpo@galileivr.gov.it](mailto:rpd-dpo@galileivr.gov.it)  
PEC: [vrps020006@pec.istruzione.it](mailto:vrps020006@pec.istruzione.it)

indirizzo postale: RPD/DPO presso Liceo "Galilei" via San Giacomo, 11 37135 Verona (Italia).

4. Finalità del trattamento: richiesta di partecipazione alle attività dell'associazione di scuole europee HORIZON per esperienze all'estero nell'a.s. 2018/2019. I dati personali potranno essere ulteriormente trattati a fini di archiviazione nel pubblico interesse o a fini statistici; dette finalità sono considerate compatibili con le finalità iniziali (ai sensi dell'art. 5, par. 1, lett. b), del Regolamento UE 12016/679); tale ulteriore trattamento sarà realizzato tenendo conto della necessità di rispettare il principio della minimizzazione del dato, in conformità a quanto stabilito dall'art. 89, paragrafo 1, del Regolamento UE 2016/679.
5. Base giuridica del trattamento: D.Lgs. n. 297/1994 (Disposizioni in materia di istruzione); D.P.R.275/1999 (Regolamento recante norme in materia di Autonomia delle istituzioni scolastiche); D.I. n. 44/2001;
6. Categorie di dati personali oggetto di trattamento: dati personali identificativi dell'utente o del richiedente il prestito (ovvero del Genitore ovvero dell'esercente la potestà genitoriale):
  - a. nome, cognome, scuola, classe e sezione di frequenza, indirizzo e-mail, numero di cellulare (anche di un Genitore) dell'Alunno;
  - b. nome, cognome, indirizzo e-mail, numero di cellulare del Genitore (ovvero dell'esercente la potestà genitoriale);
7. Destinatari dei dati personali: oltre all'Interessato, al Titolare del trattamento e ai suoi operatori addetti specificamente allo svolgimento dei compiti previsti per il conseguimento delle finalità del trattamento, sono previsti i seguenti destinatari: scuole della associazione di scuole europee Horizon(Longsands Academy, St. Neot's, England; Ernulf Academy, St. Neot's, England; Parnu Ulejoe Gumnaasi, Parnu, Estonia; Gymnasium Bethel, Bielefeld, Germany; Liceo Ginnasio Luigi Galvani, Bologna, Italy; Liceo Statale Galileo Galilei, Verona, Italy; Coornhert Lyceum, Haarlem, Netherlands; Haarlemmermer Lyceum, Haarlem, Netherlands; Istituto Josè de Ribeira, Xativa, Spain; N 1215 Romain Rolland, Moscow, Russia), MIUR, UAT, USR, altre istituzioni scolastiche, AUSL, Enti Locali, Gestori pubblici e privati dei servizi di assistenza, Istituti di assicurazione, INAIL, Aziende, imprese e altri soggetti pubblici o privati per gare, concorsi, attività di formazione, tirocini formativi, stages e alternanza scuola lavoro, corsi ed esami di certificazione (anche di lingue), Avvocature dello Stato, Gestore del Registro elettronico, Gestore della Segreteria digitale, Enti pubblici, agenzie viaggi, hotel o bed & breakfast o fornitori di alloggio,

- vettori per il trasporto, famiglie, scuole, enti di certificazione, enti di formazione e aziende o enti ospitanti. È fatta salva l'applicazione della normativa in materia di diritto di accesso di cui alla L. 241/90 e al D.P.R. 184/2006 nonché gli obblighi di ostensione all'Autorità giudiziaria o agli organi di Polizia giudiziaria.
8. Natura obbligatoria del conferimento dei dati: trattandosi di una richiesta di dati personali a seguito di una richiesta di partecipazione alle attività dell'associazione di scuole europee HORIZON per esperienze all'estero nell'a.s. 2018/2019, l'eventuale rifiuto di fornire tali i dati comporta l'impossibilità di ottenere la partecipazione alle attività dell'associazione di scuole europee HORIZON per esperienze all'estero nell'a.s. 2018/2019;
  9. Le richieste degli Alunni, dei Genitori ovvero degli esercenti la potestà genitoriale, dell'utente o del richiedente il prestito sono acquisite al protocollo elettronico amministrato dal Titolare del trattamento, pertanto resteranno archiviate per tutto il periodo in cui è prevista la loro conservazione al protocollo medesimo.
  10. Diritti degli interessati: l'interessato ha diritto di chiedere al titolare del trattamento dei dati: l'accesso, disciplinato dall'art. 15 del Regolamento UE 679/2016, ai dati personali propri o dei sottoposti alla sua potestà genitoriale; la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento previsti rispettivamente dagli artt. 16, 17 e 18 del Regolamento UE 679/2016; la portabilità dei dati (diritto applicabile ai soli dati in formato elettronico) disciplinato dall'art. 20 del Regolamento UE 679/2016;
  11. Diritto di reclamo: gli interessati nel caso in cui ritengano che il trattamento dei dati personali a loro riferiti o riferiti ai sottoposti alla loro potestà genitoriale sia compiuto in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE 679/2016 hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento UE 679/2016 stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie ai sensi dell'art. 79 del Regolamento UE 679/2016.
  12. Fonte dei dati: Alunno ovvero Genitore ovvero esercente la potestà genitoriale o dell'utente o del richiedente il prestito.

---

(luogo, data)

---

(firma per presa visione dell'informativa allegata alla circolare n. 084 del 18 ottobre 2018)